Nr. L 65/8 De Europæiske Fællesskabers Tidende 21.3.70

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 521/70

af 17. marts 1970

om fastsættelse af undtagelsesbestemmelser for indførsel i de franske oversøiske departementer af visse landbrugsvarer med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller i de oversøiske lande og territorier

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet(1), og

ud fra følgende betragtninger:

Associeringskonventionen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de hermed associerede afrikanske stater og Madagascar, undertegnet den 29. juli 1969, foreskriver, at Fællesskabet for de landbrugsvarer, som omfattes af en fælles markedsordning, og når det er i de associerede staters økonomiske interesse at udføre disse varer, fastsætter en importordning for varer med oprindelse i disse stater, der er gunstigere end den almindelige ordning, der finder anvendelse på de samme varer med oprindelse i tredjelande;

den beslutning, som Rådet skal vedtage om de oversøiske landes og territoriers associering med Det europæiske og økonomiske Fællesskab, bør indeholde tilsvarende bestemmelser om landbrugsvarer med oprindelse i disse lande og territorier;

forordning nr. 359/67/EØF(2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2463/69(3), har for ris indført en importafgiftsordning, der gælder ved indførsel i Fællesskabet; forordning (EØF) nr. 805/68(4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2463/69, har for oksekød indført en ordning for samhandel med tredjelande, der indebærer opkrævning dels af told og dels af importafgifter ved indførsel;

Rådets forordning (EØF) nr. 517/70 af 17. marts 1970 om den ordning der gælder for oksekød med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller i de oversøiske lande og territorier(5), fritager ovennævnte varer for told;

Rådets forordning nr. 404/67/EØF af 25. juli 1967 om den ordning der gælder for ris og brudris med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller i de oversøiske lande og territorier(6), senest forlænget ved forordning (EØF) nr. 989/69(7), foreskriver dels tilståelse af en nedsættelse af importafgiften ved indførsel af afskallet ris, uafskallet ris og brudris med oprindelse i AASM og OGT og dels tilståelse af en nedsættelse af importafgiften svarende til den gældende nedsættelse for afskallet ris og en nedsættelse, der er lig med det for fællesskabsindustrien fastsatte beskyttelsesbeløb ved indførsel af forarbejdet ris med oprindelse i AASM og OGT;

der har traditionelt eksisteret et handelssamkvem udgående fra de associerede stater, lande og territorier i retning af de oversøiske, franske departementer, og i henhold til artikel 57 i konventionen gælder afsnit I i denne konvention for dette handelssamkvem!

på disse vilkår kan ordningerne for oksekød samt for ris og brudris, der er indført ved ovennævnte forordninger fuldstændiggøres ved at fritage disse varer med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller i de oversøiske lande og territorier og indført i de oversøiske franske departementer for importafgifterne;

disse foranstaltninger bør finde anvendelse indtil den 31. januar 1975, på hvilken dato konventionen af 29. juli 1969 udløber, for så vidt som denne træder i kraft senest den 1. januar 1971;

der har fundet konsultation sted med de associerede stater –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

(1) EFT nr. C 139 af 28.10.1969, s. 51.
(2) EFT nr. 174 af 31.7.1967, s. 1.
(3) EFT nr. L 312 af 12.12.1969, s. 3.
(4) EFT nr. L 148 af 28.6.1968, s. 24.
(5) EFT nr. L 65 af 21.3.1970, s. 1.
(6) EFT nr. 183 af 5.8.1967, s. 1.
(7) EFT nr. L 130 af 31.5.1969, s. 2.

Artikel 1

Importafgifterne finder ikke anvendelse for følgende varer, når de har oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller i de oversøiske lande og territorier, og når de er indført i de oversøiske franske departementer:

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
01.02 A II	Hornkvæg, tamkvæg, kvæg, der ikke er bestemt til avlsbrug
02.01 A II a)	Kød af tamt hornkvæg, fersk, kølet eller frosset
10.06	Ris

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1970.

Den finder anvendelse indtil den 31. december 1970.

Dog finder den fortsat anvendelse indtil den 31. januar 1975 for varer med oprindelse i de associerede afrikanske stater og Madagascar eller i de oversøiske lande og territorier, for så vidt som henholdsvis associeringskonventionen, undertegnet i Yaoundé den 29. juli 1969, og den beslutning, der skal erstatte Rådets beslutning af 25. februar 1964 om de oversøiske landes og territoriers associering med Fællesskabet(1), træder i kraft senest den 1. januar 1971.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 1970.

På Rådets vegne
Ch. HEGER
Formand

(1) EFT nr. 93 af 11.6.1964, s. 1472/64.